

**Terra Moretti**  
Le strategie  
della nuova  
generazione  
pag. 32

**Francia**  
Georges Blanc  
l'ultimo chef  
di campagna  
pag. 36

**Bollicine**  
Qualità e  
marca fanno  
il mercato  
pag. 42

**Gourmet**  
Vecchia Pavia  
il merito  
della serietà  
pag. 90

# FOOD & BEVERAGE



**Grandi  
& Gabana**  
Impresa come  
stile di vita



POSTE ITALIANE S.P.A.  
SPEDIZIONE IN A.P. D.L. 353/03  
(CONV. L. 46/04) ART. 1  
COMMA 1, DCB MILANO



## QUARTIERIALTI



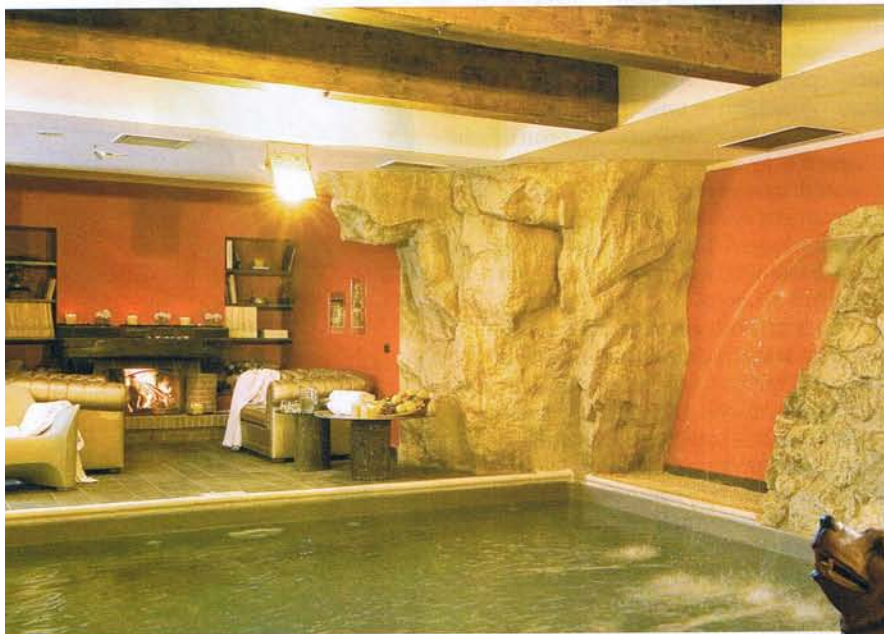
**COLORI RUBATI AL BOSCO E UN'AVVOLGENTE ATMOSFERA DA CHALET DI MONTAGNA: È QUESTA LA SENSAZIONE CHE REGALA IL RELAIS DUCALE, IL PRIMO AUTENTICO ALBERGO DI CHARME DI PESCOCOSTANZO, SULLE MONTAGNE DELL'APPENNINO ABRUZZESE. UN VERO ANGOLO DI PARADISO**

# Coccole e charme sui monti aquilani

Dino Pavese



INDIRIZZO NUOVO E GIÀ DI TENDENZA PER CHI SCEGLIE QUESTO ANGOLO INTATTO DI ABRUZZO, per chi, in viaggio, non rinuncia al gusto, al *decor* raffinato, al benessere. Per chi ama i dettagli ricercati, per chi sa apprezzare l'unicità di un salotto con pezzi d'*antan* sapientemente mixati ad elementi di *design*. Per chi non può fare a meno di un caldo abbraccio di vapori, di una sauna aromatica, di un bagno rigenerante davanti ad un camino acceso dopo una sciata o un'escursione in montagna. Coccole e *charme*: è questo il *Relais Ducale*, l'albergo che mancava tra queste montagne belle sia di inverno che d'estate. Nulla è stato lasciato al caso nella decorazione degli interni curati da Tullia Gargiulo e da



Alberta Saladino, antiquaria e collezionista la prima, decoratrice di interni la seconda. Insieme hanno personalizzato tutti gli ambienti disseminando qua e là pezzi d'antiquariato del primo Novecento e oggetti di *design*, foto d'epoca e dettagli raffinati come i cuscini realizzati con scampoli di tessuto *vintage* con scene montane. Le camere sono tutte diverse ed accoglienti, in stile *minimal-chic* con le pareti decorate a mano, i tetti spioventi, i lucernari e le travi a vista.

Il panorama segue l'andamento delle stagioni, la luce filtra i colori della natura circostante e l'aria è sempre limpida e frizzante. I dettagli sono raffinati ma mai forzati: ci si sente a casa ma lontano dal caos e dalla frenesia, immersi nei profumi di un territorio ancora da scoprire. Cuore dell'albergo e luogo di incontro è il salone biblioteca raccolto intorno al grande camino acceso: i divani rivestiti di loden verde disegnano la zona conversazione dove spiccano le due poltroncine austriache di legno intagliato a forma di orso di fine Ottocento. Gli sgabelli rivestiti di pelliccia, i trofei di caccia e il lampadario con corna di alce evocano le atmosfere delle tipiche case ampezzane, ma la pietra bianca a vista è quella del massiccio della Majella, utilizzata da sempre nelle costruzioni pescolane: un omaggio al territorio e alla cultura costruttiva locale.

Vecchio e nuovo, memoria e *design* convivono in ogni parte dell'albergo. Anche nel





Atmosfera d'antan e cura estrema per i dettagli. A fianco, un momento fondamentale, la piccola colazione



nel centro storico di Pescocostanzo. Le sue ricette? Del territorio, recuperate con passione e riproposte con misurata creatività e attenzione ai nuovi gusti. Concezio propone una cucina che esalta la qualità e la stagionalità degli ingredienti. Che sono quelli della tradizione locale: le paste fatte in casa, i funghi, i latticini e le carni provenienti dal bestiame allevato sui pascoli di montagna. Almeno due i piatti da citare: gli gnocchi di patate con zucchini, zafferano e ricotta di ginepro e la vellutata

L'offerta di ristorazione del Ducale non prescinde dalle tradizioni sempre molto forti in questo fortunato lembo d'Abruzzo

di formaggio con polenta grigliata e lardo di montagna. La carta dei vini offre un'ampia selezione con un occhio di riguardo alle etichette d'Abruzzo, ma anche con tanti prodotti di Campania, Umbria e Toscana.

di formaggio con polenta grigliata e lardo di montagna. La carta dei vini offre un'ampia selezione con un occhio di riguardo alle etichette d'Abruzzo, ma anche con tanti prodotti di Campania, Umbria e Toscana.

Fuori dall'albergo c'è Pescocostanzo, tra i borghi più belli d'Italia: un gioiello di architettura e storia, con la sua bella piazza, il seicentesco Palazzo Fanzago, le stradine lastricate e i palazzi gentilizi, le chiese antiche. Un luogo che vale il viaggio, dove il tempo sembra essersi fermato, dove da secoli si tramanda l'arte antica del merletto a Tombolo (a cui è dedicato un Museo), della lavorazione del ferro, della filigrana d'oro riproposta ancora oggi nelle piccole gioiellerie del centro.

Fuori dall'albergo c'è Pescocostanzo, tra i borghi più belli d'Italia: un gioiello di architettura e storia, con la sua bella piazza, il seicentesco Palazzo Fanzago, le stradine lastricate e i palazzi gentilizi, le chiese antiche. Un luogo che vale il viaggio, dove il tempo sembra essersi fermato, dove da secoli si tramanda l'arte antica del merletto a Tombolo (a cui è dedicato un Museo), della lavorazione del ferro, della filigrana d'oro riproposta ancora oggi nelle piccole gioiellerie del centro.

#### SCHEDA

**Relais Ducale Spa&Pool**

via dei Mastri Lombardi 26  
67033 Pescocostanzo (Aq)  
tel. 0864.642484-640018  
www.relaisducale.it

